

Pričplata  
na cili god 1 fr.  
na pol. god. 50 n.  
Za stranu zemlju  
1 fr. 25 nov.  
Izlaže svake dru-  
ge nedelje u  
Četvrtak.

# BUNJEVACKA I ŠOKAČKA VILA.

List za politiku pouku, zabavu i gazdinstvo.

Oglas se prima-  
ju po navadnoj  
cini. Rukopisi ne-  
ka se šalju u na-  
plaćenom pismu.  
Dopisi bez podpi-  
sa se neprimaju,  
a nijedni se ne-  
vracaaju.

God. IV. U Kalači.

U Četvrtak 4. Lipnja. 1874.

Broj 12.

## M O L O H I A D A .

spjeva Anton Kovacić.

Gle, kako hrli puka silna vreva,  
Ko da se soli zemlja, grad il' svjet;  
Čuj, kako ljudstvo gromoglasno pjeva,  
Ko da do samih bogov ēe prodriet!

A sunca titra vatrica zlatosjovua  
Kroz lice mača, kroz grimizan rūd,  
I žež glavu maga starodrevna —  
A je l' u svetu probija mu grud?

U svetu glavu? — vražju, ne u svetu,  
Gđe hinbi, gadnoj lukavosti stan,  
Što zna zavadjat tupog svetačetu —  
I svjet ga sliedi kao pomaman.

Nežež sunce tako! slabici traci  
Nemogu probit u toliki mrak!  
Tek drhtne sievak, pa se dalje baci  
Prek poljā, gorā — i prek mora čak!

Do sriedi grada rulja se dotura,  
I stane tui, — još divlji ori klik.  
Pak opet svjet se napred burno gura —  
Dok nezagleda grozan spomenik:

Do dvajest stubā povijeno mjesto,  
Grđoba nogu koči se u vis;  
To strašnog boga Moloha je priesto,  
On sam je na njem čvrst, ko čvrsta klis.

U svi orjaške razkrilje ruke,  
I ružnjim ždrištem gigantičnim zjā;  
Stovedrati mu, za paklenske  
Buktečim, strašnim — trbu — ognjem sjā!

Ta neman, ko da drhtnu zadovoljna,  
I okom bulji na žrtavā broj.  
A sviet, što zna da' e biesna, neumoljna,  
Prošiknu robskim licem leden znoj.

A radostno je sunce poskočilo,  
Nad svjetom bliesnu njegovih traka krst.  
Za prošlost pitaš? tek je težko snilo,  
Tek tamna sna ēe reć ti neku vrst.

I jur započne igra tužna, kobna.  
Djevojkā tristo stalo se u red,  
Tišina ustna zaklapa im grōbna,  
A oko reno — niem u tupi gled.

A narod zvierski dere se uz trublje,  
Da samo boga svog utazi bies.  
Ko valovlje, sred mora — gdje je dublje,  
Sred rulje divlje zavitao ples. —

Za žrtvom žrtvu grabi strašno ždrielo,  
U ponor vatre sad ovu, sad tū,  
I divan stas, i grimiz, ruho bielo —  
Izčežnu sve u groznom Molohu!

I red je ovo na Elissu krasnu,  
To kraljeva je jedinica kēi,  
I on ju gubi — kao sunco jasnu,  
Jer tako hoće kruti bogevi!

Već mag ju vodi, pjevajuć opielo,  
Već Moloh zinu još u veći šir :  
Kad kršan junak mačem švignu smjelo,  
I svalio se mag u krvi vir.

Junaku klone djevojeće na grudi,  
I on ju nosi — i ko lavić ljut  
Kroz rulju stupa tib nesretnih ljudij,  
I oštrom mačem sam si krči put!

A sviet poražen s grozo uzdrktao.  
Nezveći trublja, neokreće ples.  
Sav ludi čopor samo čekat stao,  
Dok silnog boga planuti ēe bies! —

Al bog? on šuti! zija kao prije!  
Poniknu nikom star i mladi mag :  
Je l' Molkart to, svemožni Baal li jo?  
Je l' tudji bog? je l' izraelski vrag? —

A noć kad zemljom kadkad kopren stere,  
Sva prošlost ti so čini grozan san!  
A razorom je ujenim Krsta vjere  
Zabilio nam vječan, čisti dan!

Sve šuti mukom, junak ēe do skora  
S Elissom krasnom Molohu uteć!  
Kad eto urlik poput gorda mora  
Razliega se — i smjelca grabe već!

Ko vihar s lučma pohrlišo magi,  
I tisuć ognja prospase mah!  
I junak siče. — Neodoljo snagi,  
Opržen dahnu i posljednji dah . . .

Elissa uz njeg blieda, mrtva klonu,  
I slednji po njem mili tisnu gled.  
U tielu krasnom i u srcu bōnu —  
Što krvlju vri — to smrzā se u led.

Još jednac junak domaće se daha,  
I diže glavu, diže desnicu —  
I bolan pogled narodom razmaha,  
I gorko smješi još se Molohu.

Proustio bi. Zapele mu rieči —  
— Jehova! to mu zadnji dahnu glas...  
A divljim vrevom opet krik zajeći,  
I redaju se žrtve isti čas . . .

Dok sve u ponor Moloha se sgubi,  
Dok svetučuje još narod glup i lud :  
Libanske gore tužno sunce ljubi,  
I toneć, morju klonulo na grud.

Obvukla zemlju noćea nujna, bajna,  
I prošlost, ljudstvo zavila u skut,  
I poput vieka dugo, dugotrajna  
Po zemljji okol obtočila put.

U bezdno grozne prikaze je skrila,  
Za koje davnji, tamni znadu dni.  
I ak je zvezda koja zabilještila, —  
Za sve to malo haješ, stvore ti!

tako su poslovi razdieljeni, da jedni djeluju kao posjednici, a drugi kao najmenici. Ipak čast i poštje i ovi i oni uživaju, ne svi jednako, jerbo štogod je na svetu, sve je nejednako. Al sloboda je svakom zajamčena, i mogućnost opravljena : da može prvo mah u koji stališ stupit, drugo da može u istom stalištu, najmenik posednikom, a ovaj najmenikom postat.

Dakle nitko neće tajit daje službovanje u viču božjom, ljudem u sudbinu odmireno isto tako ko i rad. No da službovanje i nije ona sudbina ljudska, od koje bi triebalo štropiti lahko će se svaki brat uvjerit, ako spodobi slugu i nadnicara, prvo u jiču, drugo u odiči obući, treće u stanu, četvrtu u imo-

## P U Ć K I P O G L A V I C E .

Sužanstvo nije od Boga naredjeno već ga je lakomost i samovolja ljudska iznašla, al ugovoreno službovanje je u ljudstvo uvedeno božjom providnostju. Radi onih potriebah koje svaki čovjek ima u svojem stanju, razdieljeni su stališti na svetu i to po Bogu tako : da činili mi što god nas je volja, oni stališi uvjek ēe ostati buduć ovo potriebće ljudske neće nestat. Dakle stališ je prvi pastirski, drugi poljodilski treći zanatlijski četvrti obrtnički umjetnički i trgovачki peti učenih ljudih koji djeluju na duševnom ili tvarnom polju. U svakom ovom stalištu

zkvh.org.rs

vini. Naravno kad se spodobljenje čini trieba uvjek da se jednaki u predmet uzimaju, pak će mo viditi : da prvo sluga u licu liepše izgleda, drugo da je bolje odiyen, obuven i da muje soba vruća, dieca odivenija napokon da je za starost sebi više zašedio no nadničar. Premda u podpunom smislu ni nadničar nije više, ni manje, već ugovoren radinj, jedan na dan, drugi ne mjesec, ili godinu. Razliku je u tom i to uvjek na boljak godišnjeg radinja : što ovaj ima priko eile godine zaslugu, i tako veću nego onaj koji ima na dan više, al bude mnogo dana neradi zato manje na cilu godinu završedi, a više svojeg potroši.

Al godišnji radinj je i u tom naprindiji od nadničara što priko godine vidi mnogo dobri stvari i čuje, buduće se u jednoj godini svašta izmene što u rad i posu pada, što zadružno duševno čudoredno, i tvarno uzdržaje, i radinj godišnji navikne dobro usvojiti, a zlo poklem ga gleda u primjeru obilazit. Ovako službovanje jeste u poljodjelstvu ono : što je u zanatu vandrovanje, i to u mužkom i ženskom spolu jednako. Obštine iz kojih idu momci i djevojke u službu, pak osvoje društvene znanosti u vodjenju poljska i domaća Gospodarenja mnogo su naprindje : nego obštine odkud neide mladež u službu. Koji su služili ako postanu vriemenom gazdama ili gazzardicama, znaju boljima kako valja s čeljadima obhadjet poso razredjivat no oni koji nisu nikad služili. Poznato nam je tako mjesto : gdje sluge izadju sa gazdama zajedno u poslene dneve na sokak pa se razgovaraju. A da su ove gazde ili njihovi otići kad god služili znali, bi oni i sebi, a još prije svojim sluzbenicima posla nači.

Žene koje su služile, ili se po takvima materima odhranile, umjetnie su gazzardice, i čuvarnie. Ukušne znadu kuvat, peć, košulje čistie oprat riečom kujnu, smočneću, avlju, podrum u bolji red dovesti, nego one : koje očeva praga nisu prikoracile. Ono što je liepo i dobro mora se učit, a što god više gledamo i čujemo dobra i liepa, to se više nahaća za našu dušu. Naravno, da prije nego što u čiju kuću unidjemo kano godišnji radinj, trieba da razmotrimo sve okolnosti u toj kući, aki ih pak nepoznamo, da naš prijatelje razpitamo i samo onda se upustimo u ugovor ako vidimo : da će mo u dobrom moć napridovat, jerbo ako su okolnosti takve : da se priete progibeli duši i tielu, onda je bolje magadit, ili na drugo mjesto za manju platju se pogodit nego u kuću uniće gdje možmo ukopat srca nevinost, ili zdravljje tiela.

U družini ljudskoj neima druga dva čovjeka koji bi ljudstvu u ovom obziru toliko mogli pomoći, ko pop i učitelj. Jeđan ima u katekesišu a drugi u školi svaki čas najshodnju prigodu razlagat jedan i drugi stališ, pokazivat korist i potrebovu svakog, nedrugčije i to razbistrit : da svakom stališu najskole u naše doha, cienu daje prid Bogom i ljudma jedino osoba, koja se u njem nalazi, pak da se u svakom može spokojenim srcem dovoljno najisti kruha onaj : tko neumorno i sviestno radi. Oni mogu izvest sve one koristi, što se ponudjavaju za mladiće i djevojke, u poštenu kuću pogodjene ; i to ne samo po razvitak umu i oplemenjenju sraća, već i po tečevinu koja sastoji u vještoci, i zaštedjenoj imovini.

Oni moraju i mogu svakom prigodom razvijat, kakva je dužnost po čovjeka rad, bez kojeg da se nemože ne samo kruhom hraniti, već ni uživati ikakve ugodnosti, a nakon ni u kraljestvo nebesko unići, koje nije Isus otvorio za lincine već za neumorne radinje, jerbo je rekao : dodjite svi meni kojiste obterešeni, i ja ћu vam olakšati. Nemojmo dvojiti, da će revan nauk popa i učitelja dobar plod urodit. Ako Sudia, bilježnik i knez sve ono što, im na ruku dolazi uporabljali budu, da se puk u tom ubavisti; da se svi nauci u crkvi školi na njegov boljak raztiru. Al ako se u puku neuzbudjiva sviest, da mu ni jedan čas bez rada nije slobodno propuštat, već skrštenih ruku gledaju, pop, i učitelj u društву sudie, bilježnika kneza i svih starešina : kako se živi, zdravi ljudi kod kuće i po ulica izležavaju, kad bi se na mijavah, znojiti triebalo, ako ih nenastroje razsvjetljivat : da grieše proti Bogu, i svoje obiteli, ako se na rad samo onda odlijučivaju, kad kruha nestane, pak ako je ovog za nekoliko dneva nabavljen, onda da se rad prikida. Ako ih neubaviste o tom : da je nesmisao za siroma čovjeka, diecu oko peći i onda zadržavat, kad bi valjalo, da i oni, po koj za-

logaj kruhe zasluže, onda neka budemo sigurni : da naša žali bože sad još pomiešana sela neće dugo ovaka ostati, jerbo će švabi koji i mlađi i stari neprikidno radeslavene polaguno iz ovih sela iztiskati,

## D O P I S I .

**K u r d , n a S p a s o v o .** Ljudi, čitajući ugarske listove, dovoljno će se bit osvjeđočili, koliko je travanjski mraz i svibanjska zima naniela šteto europejskim državam i pokrajinam uobće, a Ugarskoj napose. „Obzor“ je donosio odmah iz mrazenje popare a donosi iz raznih krajevah trojedne kraljevine i danas crne glase, koji se različeš od Sinja mora do Truških gorah, iz ustah jednorodjene prekodravske baće naše. Čini se pako da je najžešće postradala prošlim ratom samljevena Francuzka i u našoj državi izcijedjena Ugarska. Slabi popečitelji finansieri ovi su snzemlju, a našu jednu domovinu, za 6. godinu bacili u 153 miliona duga. Mislio se, da će sdvajajuće novčano stanje ponešto oporaviti ovogodišnja ljetina. Nu čovjek snuje, a Bog odlučuje, — i u Svojoj providnosti tajne budućnosti neodkriva On grčenikom.

Tako smo uznosni krvimi proročanstvi htjeli da iztrgne-mo s prvimi ljudima svemoć, vjekujući u Božjih rukuh. Vapaj se okorjelih razlegao po svój domovini kao vapaj Ninive i u babelsko robje iduša izraela. Na sreću Bog nas je desnicom opomenuo, a ljevicom k sreću privinuo, da se popravimo i uzušljimo otčinski glas Njegov. Priliku se nadaje tomu baš ovo vrieme „molitava“, a valjana molitva nadvladuje i istoga Boga svemožnog.

Vrieme smo upotrijebili na slavu Božju. A nebesa nas evo darivaju plodonosnom rominjajućom kišom ; samo da nema još ovih silnih vjetrovah ! — I sad istom vidimo na koliko smo u kvaru poslednjim mrazom i sniegom od 28 i t. d. travnja.

Na Markovo smo blagoslovili žitaše jedva dobar pedalj od zomlje oddjiknuto. Nebiaše još klasalo, zato ni pozebno, jeli ipak djegod pozebno zamjenjeno je kukuruzom.

Voća, kao šljivah, trešnjah, jabukah, kruškah višanjah, bresakah, uzčeva li se daljnih nepogodah, bit će dobričak ; al kajsije i oraha istom po djeku ljsuka.

Povrtje liepo napreduje uz povoljnu vlagu Božjim blagoslovom darovanu.

Što se lecamo zle godine, nitko nam zamjeriti neće, kad promisli, da konačno izdišemo pod teretom golema poreza, „Hleba ! hleba !“ čuje se do nas, a počima se veće čuti i od nas glas sirotinje, nalike pučkoj massi francuzkoga prevrata. U Kurdi imna Magjarah, koji su, ko uboga bosanska raja, za krušac prodali na sajmu i poslednju kravici. Bilo ih i takvih, koji mi rekoše : zahman, gospodine ! svi prohodi, prošćenja i molitve. Mora da smo Bogu odviš sagriesili. Kroz oblake zalažneuvizuju se molitve naše na angjelskih krilih do Njegova priestola. Smalaksamo duhom i neda nam se na molitvu. — O malovjerci ! odvrnem ja, ufaće se : molite i radite, trpite i Boga nad sve ljubite i — ufaće se, odlanuti će duši i sreću vašemu. Da puk smalaksaje, koje čudo, iza šeste sljedujuće evo kukavne godine ! Priviknut ga dakle valja k molitvi i uztrajnosti !

Još jedna neman gnjavi nam djecu od 5—17-te godine i baca u nième grobove. Od dulje jur vremena harače boginje (kozače, ospice) po našoj okolici. Što moj prijatelj dr. Švarc piše nedavno iz Varaždina u „Obzoru“ o ciepljenju, da je nužno iza šestnedjeljna djetečja rođenjstva, po zaključku bećkom, što su ga doneli prvi liečnici Evrope lani, tomu se malo daje vjere. Jer mi evo vidimo, da baš ciepljena djeca i to najpre površ lakatah na mjestu cieplovah pato od kozačah. Sreća, što naši ladanjski liečnini umiju bar toj gnjusnoj bolesti doneti prohitačna lieka, inače bi moralno mnogo životu pripustno čedance podleći nemiloj smrti.

Na koncu dopistite mi, slavni uredniče ! da i ja krilom naše „Vile“ u ime naših Bunjevacah i Šokacah preobilnu odjeknem radost nad jugoslavenskim sveučilištem u Zagrebu. U jugoslavenskoj povijesti 19. vicka ovo je svesilan zamašaj ne-

umrlih genijah, odsjevajućih po svój Slaviji kroz Mažuranija u imenu Mesića, dra. Jagića, dra. Markovića, dra. Lorkovića, moga vršnja i imenjaka, dra. Spevca, dra. Brestjenskoga, dra. Posilovića, dra Kržana i dra Ivecovića, budućih mu profesorrah, koji će tvrdo se nadamo, podpuno odgovoriti visokomu svomu zvanju. — Bunjevići i Šoke! Evo vam kroz vječeve željno izgledana hrama visokih nauka i sveobće prosvjete, što jih sinovi vaši u materinskom našem jeziku izuzeti mogu! Taj hram vilah mitnicah i umjetnicah blagosloví nam Bože!

Blaž.

### S V I L E N K A.

Da! krasna Kaja, uzor ljudske liepote, dobrote, pravde, potlačena, poražena, već leži u ladnom grobu. Da nije viero, što nas uči, da Bog neće da zataja slobodu, ni jednom od sedam glavnih gřicha, jerbo je sloboda jedini učet: po kom se odlikuju ljudi, da se jedni krase kriepostima, a drugi nagrđe grisima, morobi čoviek propadati u sdvojnosti, kada gleda: gdje zločesti izvadjući svoje paklene namjere, pred kojima novini padaju kano žrtve. Al duh krštjanski neće da si ovim tare svoju glavu, premda znade: da Bog zločeste goni po nevaljanim, a prokleti samo se megu pokušati o nevinim: dali je još zaostala u njima iskrica, čovečnosti, koja bi kadra bila uzpiriti plamen skrušenosti; sve ostalo stoji pred svakim čovjekom zakriljeno božjim otajstvom, u koje ako tko hoće da pogleda, obori se svjetlostju, i srića, ako mu se nepomrsi pamet.

Kajinu vanredni darovi tako su ovaj okoliš zasjali: da su njeni traci, i u dvore vlastelinsko dospili. Oholost, bogatstvo, nečistoća, netrpje, da si i drugi što posiduje, njima se udruži lakomost, pa što nemogu izpriti, pod izlikom pravde, to ti otmu silom. Zloba mržnja, kijo oružje, što će varka, laž, pa ako ove neuspješe, sila uporabit.

Svilenka je bila ognjište na kom se kuvalo sve grozno nakane. U njenoj glavi se urodila misao: da se Ljubojević odstrani, njoj je svejedno bilo, kamo mu drago; izvedba ju u drugih glava dozriala. E kad je već Karla Ljubojević u Talijanskoj se bio kano lav, onda je ona sve djavolske mrije razastrla, da zahvati nevinu Kaju. Al buduć je znala: da ona prižire njezinе vračke, kao pakleno varivo, zato reče: tu nepomože nist drugo van jedine sile. I na ovo se odljuči bogata, nečistoća. Ipak nije se usudila, u sredjebjela dana izvest crnu nakanu, a noćju nije živila duža vidila Kaju, van odaje svojih milih roditeljah. Od kako je Karla Ljubojević sabljom opasan, nastupio bojno polje, od ono doba nije Kaja kola zavela, već sad vezom sad njegovom svojeg cvieća se zabavlja, izhod je bio samo onaj u kuću božju. Al buduć je radost i žalost takve naravi: da ona raste, a ova se umanjava, kada je prijaznom srcu povjeravamo, to se nije čudit, što se Kaja pouzdano razgovara, sa svojom odlikanom drugom Rozinom Šalamokovom.

Poštena je bila ovo djevojka, ta drugiče nit bi roditelji dozvolili, da im u kuću dolazi, nit bi je dobra Kajina duša ikad oblijubila. Al je sirota bila djevojka, pak nije imala toliko duha: da se znala optri sjajnost pomudjena zlata. Nesrična prodala se da bude u ruku dјavla podlim sredstvom, i pomogne uvalit u naručju nečista duha svoju drugarije.

Paklena duša, Svilenkina od njoj je raznala te dvije novine Kajine slabosti „ljubav prama vezu, i cvieću.“ Pa je svoje osnove za ove zapela, da ih uniti u djavolske namjere. Posrijeđovanjem njezinim dobila je Rozina sliku vezu u okolišu nepoznata, i cvieća dovožena iz stranih zemlja. Kad je vez na djerđepu dovezla, po naputku Svilenke pohodi Kaju, pak joj opiše liepotu uzora veza i krasotu cvieća zabilječe: da joj to poslala njezina bogata tetka iz V...ra. I nije donle mirovala: dok joj Kaja nije obećala: da će joj doći, i viditi. Na što joj odvrati Rosina, al molimte, dodjimi još danas po podne, jerbo mi otac sutra odlazi u V...ar, pak moram da si uporabim prigodu, i tetki ukažem svoj rukotvor, i nadi da me ublaži kojim darom. Svilenka doznavši odluku Kajinu primela je glas u dom vlastelinski, gdje je sve tako pripremljeno bilo, da se Kaja utrgne u nutarnja Spajinska doma bez ikakve smutnje.

Rozina buduć je i od naravi puna bila razgovora, tako

je po nalogu zabavljala Kaju, da se ova jedva sitila: da se malko zakasnila. Pa brzo upavši u rieč Rozini reč: drugo! tvojim sladkim govorom dulje si me zabavila no što je trebalo. Moja mila mama sigurno se već zabrinila, jerbo znaš da ja nisam navikla do ovo doba nigdje zaostat. Ništa zato bogat Kajo! ako sam time što sgriesila, hoćeš da popravim pak ēu to odprati do kućna praga. Na što se obradova Kaja i reče: baš ti hvala drugo, jerbo mi je ništa sumno ići samoj. A neznam sbog čega, tako me u ovaj čas napala neka neobična bojazan. Baš zato Kajo da prije stignemo vašoj kući i mamu ti umirimo, nemojmo ići velikom ulicom, buduć je zahodno, već uzmi-mo priki put uz kraj grada. Sirota Kaja nesitivšise, da jo na toj strani položen dom spajinski privoli, pa se onda istom dositiila: kada je ovaj nesritni dom ugledala, i u cilom tielu se sgrozila, al je time utiši Rozina: da bi se povratjavje još većima zakasnile, dočim ēe ovuda bez svake pogibelji proći, i takim kod kuće biti. Na kapiji uz koju moradoše proći stala je već ključarica držeć u ruki kitu najodabranieg cvieća, pak koracić prid Kaju reče: buduć je poznato da voliš i njeguješ cvieće, evo ti jedna kita od našeg vlastelina podabранa. Na što se Kaja tako osišala, kanda je na otrovnu zmiju nagazila, pak je dva koračaja natrag skočila, al u taj trenut izkočiše dva jaka pandura, pak sgrabiv pripalu Kaju, unesu pred dom gdje su stala već dobra četiri konja upregnuta, postaviš je na karuca, i siduvuši uz nju zavezaše joj usta, i pokrivišju, s najvećom brzinom izbignuše iz doma, putem koji vodi tvrdjavi Š..... u gdje u kojoj vlastelin navadno pribivaše.

Sirotu Kaju je strah onesvjestio, i nije znala: što se snjome dogodilo, sve donle, dok se nije u Š..... j palači osvjestila, uz njegu dviju Sobarica. Ove bez da su joj na pitanje odgovorile odstupiše, i male kasnije unidje B. Vlastelin, pak zače miločudođu razgovarati Kaju, da se neboji da je na dobrom mjestu, da joj ništa neće manjkati, ako će uz njegovu volju privolit. On je veli Spajija u Kruševu od kud je donešena, i ovde u Š..... u gdje se sad nalazi, vlastan je dakle i moćan sve njeno želje izpuniti. Nevinom je srcu naravno: da kad upozna pogibel kojoi izbići nemože, takim izgubi svaku bojaz ohrabri se pa smiono pogleda u oči prieteće sudbine.

U ovaj čas Kaja oko sebe pogledajući i vidiv: da je u zamke pala, u kojima živa poštenje svoje neće sahranit, u sebi pomoliv Duha Svetog da je neostavi, hrabro odvrati: Gospodaru sada je sve vidno pred menom, uvidjam: da sam izdajstvom tvojih ruku dopala. Znam bo da si moćan, al buduć je bogatstvu prirodno veleduše, molim te: da me povratiš mojim roditeljem, da ih žalost neumori, znađo gospodaru: da će im se krv iz tvojih ruku izkatiti. Nikad! reče vlastelin neima na svetu sile kojoi bi te izdao. Davno je već moje srce za tobom žudilo, moraš da mu goruēu želu izdovoliš. Zašto da se protiviš, ta evo u tvrdjavi si u sredoj mojih odahnih ljudi, odud nitko ne izlazi, al i neulazi bez moje dozvole. Pogledaj onamo na duvar, eno tamo su naredjane puške i pistolji, svi na obranu pripravljeni. Ova izrekav stupi Kaj da je obgrli, na što ona ciknu skoči, i u taj hip se stvari uz oružje, zgrabi jedan dvocivni pistolj orkrene se Vlastelinu rekav: stani, ne makni se ako ti jo drag život, i uzhitjenim glasom progovori: znaš silniče da pred tobom stoji kći poštena Barabaševića, znaš da sam ja zaručnica Karle Ljubojevića. Naši si podle služe, da izvodeš krivo djelo, i menu iztrgneš iz naručaja mojih roditeljih. Al znaj, da neimaš sile, koja bi mene prisilila, da privolim tvojoj želji, i premda vidim da živila nemam neokaljana izlaza iz ovog zatvora, idjem u smrt, da svoje dievičanstvo koje mi ti hoćeš da na zemlji otmeš, spasim nebu, što rekuć srcu okrene pistolj i u taj malu pane mrtvu.

Što vidiv Vlastelin staše kano odrvljen, dok služe čuvši hitac neutrečaše, onda i on došavši k sebi, izda zapovied: da oni djevojica istom brzinom kako su jo dovezli, u Kruševu odvezu tielo i pridadu roditeljem izjavljajuć: kanda je njezinom protivštinom prouzročeno: da se stražaru što je pozivao u spajinski dom puška odapola, i nesrično tane srce joj ustrililo.

(Slidi.)

ZKvh.org.rs

## DOMAĆE LJEKARSTVO PIŠE B. M.

**1. K o d u t o p l j e n i k a.** Izvadj ga što brže iz vode, nu pomnjiwo pripazi, da mu koje udo neozlediš, s vuci odjeću s njega, osnazi mu nos i usta od sluzine i blata, da mu može vanjski zrak plućama prispievati, poleziga na ravno mjesto tako, da mu je glava po nješto užvišena, od prilike toliko, koliko kad bi čovjek ruku podglavu podmetnuo; nipošto se nesmije utopljeniku glavu dole objesiti, jer je onda smrt neizbjegiva.

Ako je kuća blizu, unesi utopljenika u sobu na krevet, koji neka je topal, nipošto pako prevrću. Usapuj mu sapu ili upuhni unj zraka pomoću ručnoga mješca; često mu škropi lice, prsa izatljak mrzloim vodom; tari telo, osobito prsa i žličica rukom, flanelom ili oštrom kefom (četkom); ako toga nebi bilo uzmi komad krpe, koju umočiv u žestu žganici ili vinovi ocat, protari osobito ruke, noge, a tabani mogu se već i čvršćom stvorju trti.

Obloži listove, trbuhi i prsa gorušičnim tiestom, daj mu nekoliko žestokih klištira, čemu uzmi 6—8 loti soli, 1 dio octa i 3 diela vode. Kada se pojave znakovi života, daj mu liek, koji će ga u znjoj dovesti. Ako bi svj pokusi bezuspješni ostali, može se nesrećnik sjedećim tielom u toplu kupelj postaviti, a da voda neobladni, valja po malo vrnucu vode nadoljevati, poslje kupelji postavi se u topao krevet gdje se trenje i ribanje nastavi. Kad bi se taj nesretni slučaj daleko od kuće dogodio, može se nesrećnik u topao pjesak zatrpati tako, da mu samo glava po nješto van viri.

## NOVINSKI GLASI.

**U Anam stražnjoj** Asiji začeli su progostvo protiv katolikah i od ovih 10,000 usmrtili. — **U Stajerskoj** se naduli potoci, pa su priko obala izili i mnogi šteće u nasapi i sitvam prouzrovali. — **U Carigradu** nisu turci izpunili želju Srbie glede zvornika. o povratku se dakle Prisveti knez Milan sneveselio. — **Rimljani mnogi gladuju** a ministarstvo ruši dobre kuće, da odkroji po volji ulice, premda ga nema, ko da zidja te palate. Nijel tako i kod nas u Pešti? — **Naš financialni ministar** jo zakonom ovlaštio: da sklopi nov zajam. — **Hrvatski sabor** će se sastati polom mjeseca Srpnja, žestina će ga dakle pržit, al smo uvjereni: da će mu poslovi skorje do zrijat, no naség u Pešti. — **U Španiji su karliste** na novo obkobili grad Bilbao i uzpeli se na visine Abante, po stali za ledja maršala Konche, koji teži da oprosti grad Vitoriju od obsade karlističke, al mu manjka poputbine. — **Ruski car Aleksander** popravlja zdravljiv u kupki Ems. — **Naše Delegacie** su srieno dovršile viečanje, a ovo nije umanjalo stare terete. Zajednicku vojnu valja do zubi oružanju uzdržavat premako G. Andrašya tvrdi: da je čvrst temelj europskog mira: Kako nebi? kada ga zidaju tri cara i jedna kraljica. — **Mnunkački židova** njekej složili su u jednom družim s nekim budimskim litografušom pak su spotvarali ruske papire rubelo. Al su im trag ušli i poluvačali ih. — **Naša Prijasna kraljica** u došastju jesen, hoće da ide u Egypat i ondud hodočasti u Jerusalem. **Reforma je priobčala**: da iztraga u znjovaralu proti učiteljem 12 dana javno vodjena, u prisustvu županijskih dostojanstvenika; ni jedan krivi čin nije iznašla, već je konstatovala: da je ovaj gymnasium svake hvalo vredan. Ipak se Reforma još nije odlučila na mea culpu. — **Sevjerna Amerika.** Velika rieka Mississippi na 50 milja je prodrla nasape, i obalili do 2,300,000 jutara zemlje u Louisiani pa 140,000 duša stope izliveni u 31 kotaru. Kongres izdaje naredbe za pomoć unesrećenih. — **U Marmarošu (Ugarsku)** počinaju ljudi umirat od glada, županijska oblast čini što može: da ovu strahotu obustavi, ali nepridike kise osušujući svaki poljski rad. — **Trenčinski župan** predstavlja ministarstvu: da se slovački sirotani, koji su u koleni roditelje izgubili, u magjarskih mjesti ponamjestaju, smjerajući i ovim načinom magjarsko pleme krijepti. — **Spomenik Napoleonovi pobjedah** u Parizu na vendonskom trgu što ga je komuna 1871 godine srušila, o. g. 16 Svibnja, je na novo uzdignut visok je 135 stopa. — **One Srbske crkvene obštine** što ih je barun Majhenjia samovoljno razputro, imaju se uslied ministarske naredbe obnoviti. — **21. Lipnja** će se slavit 27 godišnjice ravnjanje crkve IX. Piusa Nj. svetosti rimskog oca. — **18. Svinj.** u Padini (Italia) liberali su počeli brat plod svoje sitve, jel je uzbunjeni puk po ulici „viko doli s Gopodom“ pa ih iz katana izvijo. Onaj puk kog su sve doskorice liberalci bunili proti Svećenstvu pa Bogu i Crkvi otidjuvali. — **U Persiji prošaste zime** toliko je sniega, palo da su cila sela bila oborenja. Kuće krovu pod teretom sniega upali, i cile obitelji oborili. U Teheranu Šahove palate gradja jo palu, pa je Šah prinudjen bio: da se pod satrom nastani, uslied ukinjene mogućnosti običanja i bogati su nevolje trplili. — **Knez Milan** je u Bukurestu i puku i vladacu radosćan gost bio. — **Bismarck** hoće da usriči Španjolce, pak im kani poslat za kralja princea Hohenzollerna Fridrika carevog unuka. Kako je austriji u Bukurestu karlu, tako Franceskoj u Madridu hoće da za vrat metne Frica. — **Naša Brat-**

**ja Istranski Hrvati.** U takoj se tiski nalaze glede svoje narodnosti, ko mi ovo i Banjevc i Šokci, ovo i ono strana Dunava. Učeni Starci prilazili su u narodnost taliansku ko naši u Magjarsku, a sad se malo nalazi otacah koji bi se odjavili: da u višje škole uvedu svoju djecu, iz kojih bi izazili Svećenici, učitelji, ravnatelji, Sudio, odvjetnici, i drugi Svetovni učenjaci, koji bi mastojali svoj rod podizati na duševnom i tvarnom polju; uslied ovog svetni sinovi svojeg rođa za sud u Crkvi, Školi, i gradjanskog zvanični živući sklopili su Družinu pod imenom. — **Bratovšćina hrvatskih ljudi u Istri,** s nakanom: da ova Bratovšćina prvo uzbudi seljake i svoje sinove privadaju u višje škole, drugo da ovakima na putkom i novec pripognogno. Prinesci i mali i veliki primaju se zahvalnosću, a pristup na redovitu prvu skupštinu imaći koji plati najmanje 1 fr. a seljak 30 n. Neka Svetični blagoslov stostruku blaženu trud ovih rodoljubnih istarskih, a u našima probudi goruću želju i volju to isto činiti!

## KNJIŽEVNOST.

Nevjera se širi u svih slojevih pučanstva, većma nego u poljih onaj Srbski trn. Ovaj da se kreći neka se brinu Solgabirovi, a ovoj triebi da stazu na put Svećenici; hvale je dakle vredan velečastni G. Gjorgije Mandrovic parok peštaški koji je u jednu knjižicu sakupio starijih i novih stoljetja mudrih i učenih ljudiju izreke, da obije rogovje nevjerstvu, knjižica je izdana u Pančevu uz cenu 30 n. kod bratja Jovanovića, koji Svakom rođoljubu priporučaju svoju štampanu i knjižaru. Sub. Gl. javlja da se tiski iz novih Molitvenih: Dužuvina Manna, u Subatice, predplatnički Franjo Vujković Lamić br. 555 III. krug cena? znamenito je da se kod nas za pak još samo isti pak stara.

## G A Z D A L U K.

**Da nam staje** (konjušnice, štale) **svejednako po svodovih i sticnah čiste budu** netroba drugo van u mort (maz, malter), kojim ju omazujemo i u koj valja da umišamo kreča, da, rekoh, u taj mort uvrstimo dobrano čadjah il iz pečil il iz dimnjaka, te niti će maz odpadati, niti stala ružnu sliku navući. Što često biva bez krečovito-čadjava mora...!

**Vodniti** (poplavljati, il metnuti pod vodu) **u proljeće livade** imaš, gospodaru! u sljedećim slučajovih: 1-o) ako ti se na livadu smetje i splavlje s poljah i cestama gomila, te gnoju prudi; 2-o) kad iza popušćale zimo livade se osuše, te po nastajućoj toplini potjeraju biljke iz zemlje; 3-če) u suhom ožujku i travnju kad osobito noći potrebuju primjerene vlage; 4-o) osobito druge polovice travnja i prve pole svibnja; 5-o) kad nastanu travanjke i svibanjske smrzavice onda vodni livadu il prije izlazka jutrom il poslije zalazka sunčana večerom; 6-o) kad te iznenadi u proljeće smrzavica svakako je shodnija jutarnja povodnja, koja nek ostane na livadi 9—10 satih prije podne; povodnja će blažiti zimu a uzdižati travu; 7-o) osobito pomnijivost valja da vodnimo pjeskovite livade u proljeće; nu netreba zaboraviti da je takvoj livadi odveć nuždina i toplina; 8-o) povodnja na dobrih livadah ni tada nesmije izostati, kad je o proljeću podulje kišovito vreme.

Treba paziti pri vodnivu livadah, da je nekoristno, pače po travu štetno za jakih sjevernih i iztočnih vjetarah. — Ove zasude valjaju za proljetna natapanja livadah, premda je jesen glavno doba vodnivu.

Blaž.

## TRGOVINA I OBRTNOST.

**CINA RANE.** Budimpešta 3. Lipnja. Žito ban. 81 fn. 7 f. 30—45 n. 85 fn. 7 fr. 85—86 nv. tisans. 81 fn. 7 fr. 50—65 n. 85 fn. 8 fr. 5—15 nov. Pestan. 81 fn. 7 fr. 45—60 n. 85 fn. 8 fr. 10 n. 8 fr. Stolnobiog. 81 fn. 7 fr. 60—70 n. 85 fn. 8 fr. 10—20 nov. — Raž 80 fn. 5 fr. 21—40 n. Ječam. 72 fn. 3 fr. 65—80 nov. — Zob 50 fn. 2 fr. 72—77 n. carin. mž. Vuna dvostrižna 98—103 fr.

Novac. dukat 5 fr. 33—35 n. Srebro na 100 fr. 6 fr. 25—75 nov.

## Visina vode dunavske.

Budimpešta 1-og Lipnji. : 13' 3" nad 0. razta.  
Požun 1-og Lipnji. : 9' 11" nad 0. "

Vremene: Otopilo, litina u Šarkosi osrednja, u gornjoj bačkoj loša; Šajkače i banatske graničare topi voda.

## Poruke uređništva.

St. Futtog. V. S. Neka je više čina no prazna govora, više promjenjivo, i vjerovatnost u budućem radu.